

拼音读物世界名著童话

sen lin zhong de xiao wu

森林中的小屋



科学普及出版社

目录

MU LU

1

sēn lín zhōng de xiǎo wū

森林中的小屋

选自德国《格林童话》 (1)

2

shī zi hé rén

狮子和人

选自《一千零一夜》 (34)

3

xiǎo hóng mào

小红帽

选自法国《贝洛童话》 (44)

4

tiān shàng diào xià lái de wū guī

天上掉下来的乌龟

选自印度《梵语寓言集》 (60)

5

liè rén hé ān chún

猎人和鹌鹑

选自印度《佛教故事集》 (67)

6

shī zi hé tù zi

狮子和兔子

选自印度《佛教故事集》 (74)

7

A tuō lì de diào zhōng

阿托利的吊钟

选自美国《巴尔特温的作品选》…… (86)

8

yí duì hǎo péng you

一对好朋友

选自法国《拉封丹寓言》…… (101)

9

lín zhōng shuì měi rén

林中睡美人

选自法国《贝洛童话》…… (110)

10

xiǎo hái zi hé xióng

小孩子和熊

选自丹麦《安徒生童话》…… (132)

11

hú li hé páng xiè

狐狸和螃蟹

选自俄国《阿法那耶夫童话》…… (142)

12

jiě jie hé mèi mei

姐姐和妹妹

选自法国《贝洛童话》…… (146)

13

xiǎo gong zhǔ

小公主

选自美国弗·霍·伯内特的作品…… (159)



sēn lín zhōng de xiǎo wū
1. 森林中的小屋



(一)



yǒu yí ge hěn qióng de qiáo fū tā
有一个很穷的樵夫，他
hé qī zǐ yǐ jí sān ge nǚ ér zhù zài yí
和妻子以及三个女儿住在一
piàn dà sēn lín de biānr shang
片大森林的边儿上。



yǒu yì tiān tiān gāng mēng mēng
有一天，天刚蒙蒙
liàng qiáo fū yòu hé wǎng cháng yí yàng
亮，樵夫又和往常一样
dǎ suàn qù gàn huó le tā duì qī zǐ
打算去干活了，他对妻子





shuō jīn tiān ràng zán men de dà nǚ
 说：“今天让咱们的大女
 ér bǎ wǒ de wǔ fàn sòng dào sēn lín lǐ
 儿把我的午饭送到森林里
 qù ba wǒ dài shàng yì xiǎo kǒu dai yù
 去吧，我带上一小口袋玉
 mǐ lìr bǎ yù mǐ sǎ zài zǒu guò de lù
 米粒儿，把玉米撒在走过的路
 shàng yǐ miǎn dà nǚ ér zǒu mí le lù
 上，以免大女儿走迷了路。”

qiáo fū shuō wán jiù yì biān bǎ yù
 樵夫说完，就一边把玉





mǐ lìr sǎ zài lù shàng yì biān cháo
米粒儿撒在路上，一边朝
zhe sēn lín de shēn chù zǒu qù
着森林的深处走去。



dāng tài yáng shēng qǐ lái de shí
当太阳升起来的时
hou dà nǚ ér lín qǐ mǎn mǎn de yí
候，大女儿拎起满满的一
guǎn tāng shàng lù le
罐汤上路了。



tā zǒu le yí huìr biàn fā xiàn fù qīn
她走了一会儿便发现，父亲
sǎ zài lù shàng de yù mǐ lìr yǐ jīng wú
撒在路上的玉米粒儿已经无
yǐng wú zōng yuán lái sēn lín zhōng de
影无踪。原来，森林中的
xiǎo niǎo zǎo jiù bǎ qiáo fū sǎ zài lù shàng
小鸟早就把樵夫撒在路上
de yù mǐ lìr gěi chī guāng le
的玉米粒儿给吃光了。



āi ya zhè xià kě zāo le
“哎呀，这下可糟了。”





dà nǚ ér suī rán zhè me xiǎng zhe dàn tā
大女儿虽然这么想着，但她
réng rán kuài bù cháo sēn lín zhōng zǒu
仍然快步朝森林中走
qù yì zhí zǒu dào tài yáng luò shān le
去。一直走到太阳落山了，





sì zhōu zhú jiàn hēi le xià lai réng rán méi
四 周 逐 渐 黑 了 下 来 仍 然 没
yǒu zhǎo dào fù qīn shù zhī zài hēi àn
有 找 到 父 亲。树 枝 在 黑 暗
zhōng shā shā zuò xiǎng māo tóu yīng yě
中 沙 沙 作 响，猫 头 鹰 也
wū wū de jiào zhe tā de quán shēn yě
呜 呜 地 叫 着，她 的 全 身 也
lěng de fā qǐ dǒu lai
冷 得 发 起 抖 来。



zhè shí tā kàn jiàn yuǎn chù yǒu yì
这 时，她 看 见 远 处 有 一
diǎnr liàng guāng zài shǎn dòng tā xiǎng
点 儿 亮 光 在 闪 动。她 想：
nà biān yě xǔ yǒu zhù jiā er wǒ rú guǒ dào
“那 边 也 许 有 住 家 儿，我 如 果 到
nà lǐ tā men kě néng huì yǔn xǔ wǒ zhù yí
那 里，他 们 可 能 会 允 许 我 住 一
yè duì wǒ kuài diǎnr qù yú shì tā cháo
夜。对，我 快 点 儿 去！”于 是 她 朝
zhe dēng guāng de fāng xiàng pǎo qù
着 灯 光 的 方 向 跑 去。





(二)



dōng dōng dōng qiáo fū de
咚 一、咚 一、咚 一，樵夫的
dà nǚ ér qiāo qiāo mén cóng wū lǐ chuán
大女儿敲敲门，从屋里传
chū shā yǎ de shēng yīn jìn lái
出沙哑的声音：“进来。”



tā tuī kāi mén yí kàn lǐ miàn hái
她推开门一看，里面还



yǒu yí shàn qī hēi de dà mén dōng
有一扇漆黑的大门。咚 一、
dōng dōng tā yòu qiāo le qiāo zhè
咚 一、咚 一，她又敲了敲这
shàn dà mén bié kè qì jìn lái ba yòu
扇大门，“别客气，进来吧！”又
shì nà shā yǎ de shēng yīn
是那沙哑的声音。



tā tuī kāi dà mén lǐ miàn yǒu yí wèi lǎo
她推开大门，里面有一位老





rén zhèng tuō zhe sāi zuò zài zhuō páng

人 正 托 着 腮 ， 坐 在 桌 旁 。

zhè wèi lǎo rén de bái hú zi yì zhí

这 位 老 人 的 白 胡 子 一 直

chuí dào dì miàn huǒ lú de páng biān hái

垂 到 地 面 。 火 炉 的 旁 边 还

yǒu sān zhī dòng wù yì zhī xiǎo mǔ jī

有 三 只 动 物 ， 一 只 小 母 鸡 、

yì zhī dà gōng jī yì tóu huā mǔ niú dà

一 只 大 公 鸡 、 一 头 花 母 牛 。 大

nǚ ér xiàng lǎo rén jiǎng le tā mí lù de

女 儿 向 老 人 讲 了 她 迷 路 的

shì rán hòu xiàng lǎo rén qǐng qiú dào

事 ， 然 后 向 老 人 请 求 道 ：

qǐng nín ràng wǒ zhù yí yè hǎo ma

“ 请 您 让 我 住 一 夜 好 吗 ？”

lǎo rén tīng wán tā de huà biàn duì

老 人 听 完 她 的 话 ， 便 对

zhe sān zhī dòng wù shuō mǔ niú gōng

着 三 只 动 物 说 ： “ 母 牛 、 公

jī hé mǔ jī nǐ men tóng yì bù tóng yì

鸡 和 母 鸡 ， 你 们 同 意 不 同 意 ？”





sān zhī dòng wù huí dá shuō dōng

三只动物回答说：“东

kè sī zhè jù huà de yì sī shì wǒ men

wán quán tóng yì lǎo rén tīng dào dòng

wù de huí dá biàn duì dà nǚ ér shuō nǐ

zài lú zào biān gěi wǒ men zuò yí dùn

wǎn fàn hǎo ma wǒ zhè wū lǐ yǒu hěn

duō néng chī de dōng xī

qiáo fū de dà nǚ ér lái dào chú fáng

yí kàn lǐ mian dí què yǒu xǔ duō hǎo chī

de dōng xī tā zuò le yí dùn fēng shèng

de wǎn fàn rán hòu tā bǎ fàn hé cài mǎn





mǎn de chéng dào pán zi li hé wǎn li
 满 地 盛 到 盘 子 里 和 碗 里，
 duān dào zhuō zi shàng biàn zuò xià lái
 端 到 桌 子 上 ， 便 坐 下 来，
 hé lǎo rén yì qǐ chī qǐ fàn lai
 和 老 人 一 起 吃 起 饭 来。



(三)

dà nǚ ér zài sēn lín li zhuàn you le
 大 女 儿 在 森 林 里 转 悠 了
 yì tiān dù zi zǎo jiù è de gū gū jiào
 一 天 ， 肚 子 早 就 饿 得 咕 咕 叫
 le wǎn fàn chī qǐ lai yě gé wài de
 了 。 晚 饭 吃 起 来 也 格 外 的
 xiāng yì zhí chī dào dù zi kuài yào zhà
 香 ， 一 直 吃 到 肚 子 快 要 “ 炸 ”
 le tā cái fàng xià pán zi
 了 ， 她 才 放 下 盘 子。



chī bǎo zhī hòu tā shuō wǒ jīn tiān
 吃 饱 之 后 ， 她 说 ： “ 我 今 天





zhēn shì tài lèi le xiǎng mǎ shàng qù shuì
真是太累了，想马上去睡
jiào nín kàn wǒ shuì zài nǎr
觉，您看我睡在哪儿？”



dà nǚ ér zhǐ gù zì jǐ chī fàn bǎ mǔ jī
大女儿只顾自己吃饭，把母鸡、
gōng jī hé mǔ niú de wǎn fàn wàng de yì
公鸡和母牛的晚饭忘得一



gān èr jìng dòng wù qí shēng shuō nǐ hé
干二净。动物齐声说：“你和
lǎo rén chī bǎo fàn wǒ men zhàn zài páng
老人吃饱饭，我们站在旁



biān kàn jīn wǎn chuáng pù yǒu wēi xiǎn
边看，今晚床铺有危险。”



lǎo rén shuō nǐ cóng nà ge lóu tī
老人说：“你从那个楼梯
shàng lóu qù ba nà shàng miàn yǒu liǎng
上楼去吧，那上面有两



zhāng chuáng nǐ bǎ rù zi hé yǎ má bèi zi
张床。你把褥子和亚麻被子

dōu pū hǎo yí huìr wǒ jiù lái shuì jiào
都铺好，一会儿我就来睡觉。”





qiáo fū de dà nǚ ér shàng le lóu dǎ
樵夫的大女儿上了楼,打
sǎo le yí xià fáng jiān àn zhào lǎo rén
扫了一下房间,按照老人
suǒ shuō de nà yàng tì tā pū hǎo le
所说的那样,替他铺好了
chuáng pù rán hòu tā jiàn lǎo rén hái méi
床铺,然后,她见老人还没
shàng lóu biàn zài yí zhāng chuáng shàng
上楼,便在一张床上
tǎng xià hěn kuài biàn shuì zhāo le
躺下,很快便睡着了。

guò le yí huìr bái hú zi lǎo rén yě
过了一会儿,白胡子老人也
lái le tā ná zhe dēng zhào le zhào yǐ jīng
来了。他拿着灯照了照已经
shuì xià de gū niang yáo le yáo tóu tā dǎ
睡下的姑娘,摇了摇头。他打
kāi dì bǎn shàng de huó mén bǎ chuáng
开地板上的活门,把床
lián tóng gū niang yì qǐ chén dào le hēi àn
连同姑娘一起沉到了黑暗





de dì jiào lǐ qù le
的地窖里去了。

qiáo fū hěn wǎn cái huí jiā tā yí dào

樵夫很晚才回家,他一到



jiā biàn zé bèi qī zǐ shuō jīn tiān nǐ wèi

家,便责备妻子说:“今天你为

shén me méi ràng dà nǚ ér gěi wǒ sòng fàn

什么没让大女儿给我送饭?



wǒ gàn le yì zhěng tiān huó lián yì kǒu fàn

我干了一整天活,连一口饭

dōu méi chī shàng bǎ wǒ è de dōu kuài

都没吃上,把我饿得都快



yào yūn dǎo le qī zǐ yì tīng lián máng dá

要晕倒了。”妻子一听连忙答

dào wǒ yǐ jīng ràng dà nǚ ér bǎ wǔ fàn gěi

道:“我已经让大女儿把午饭给



nǐ sòng qù le tā zhí dào xiàn zài dōu méi

你送去了,她直到现在都没

yǒu huí lai yí dīng shì mí lù le míng

有回来,一定是迷路了。明



tiān zǎo shàng tā huì huí lai de yīn wei tā

天早上她会回来的,因为她





bì jìng shì zài zhè lǐ zhǎng dà de
毕 竟 是 在 这 里 长 大 的。”



(四)

dì èr tiān zǎo shàng tiān yí liàng
第 二 天 早 上 天 一 亮 ,
qiáo fū jiù cóng hēi àn de xiǎo wū qǐ lái
樵 夫 就 从 黑 暗 的 小 屋 起 来
le tā shuō jīn tiān ràng èr nǚ ér gěi wǒ
了。他 说 :“今 天 让 二 女 儿 给 我
sòng fàn qu wǒ dài shàng yí xiǎo dài xiǎo
送 饭 去。我 带 上 一 小 袋 小
dòu xiǎo dòu yě xǔ bǐ yù mǐ lìr gèng
豆 , 小 豆 也 许 比 玉 米 粒 儿 更
róng yì kàn qīng xiē zhè yàng hái zi jiù
容 易 看 清 些 , 这 样 , 孩 子 就
bú huì zài mí lù le shuō wán tā biàn
不 会 再 迷 路 了。”说 完 , 他 便
bēi zhe gōng jù chū le jiā mén
背 着 工 具 出 了 家 门 。





kuài dào chī zhōng wǔ fàn de shí
快到吃中午饭的时

jiān le èr nǚ ér tí zhe fàn lán zi
间了，二女儿提着饭篮子，

xiàng sēn lín zǒu qù
向森林走去。

tā yí jìn sēn lín jiù fā xiàn fù qin
她一进森林，就发现父亲

sǎ zài dì shang de xiǎo dòu quán bú jiàn
撒在地上的小豆全不见

le gēn zuó tiān yí yàng sēn lín lǐ de
了。跟昨天一样，森林里的

xiǎo niǎo bǎ dì shang de xiǎo dòu quán
小鸟把地上的小豆全

dōu gěi chī guāng le dì shang yì diǎn
都给吃光了，地上一点

hén jì dōu zhǎo bú dào le
痕迹都找不到了。

qiáo fū de èr nǚ ér zài sēn lín lǐ
樵夫的二女儿在森林里

zhuàn you le bàn tiān hái shì mí le lù
转悠了半天，还是迷了路。

